

EUREKA MIGNON ZERO 65 ALL PURPOSE

Magyar használati útmutató

Kávédaráló pörkölt szemes kávéhoz



Eureka Mignon Zero 65 All Purpose kávédaráló

FIGYELEM: A készülék használata előtt olvassa el a teljes útmutatót. A készüléket kizárólag pörkölt szemes kávé őrlésére használja. Bármilyen javítást vagy belső karbantartást kizárólag szakszerviz vagy a gyártó által felhatalmazott személy végezhet.

Forrás: a gyártói felhasználói kézikönyv alapján szerkesztett magyar nyelvű útmutató. Az eredeti gyártói dokumentáció és a készüléken található adattábla minden esetben irányadó.

1. Általános információk

Gyártó: CONTI VALERIO S.r.l., Via Luigi Longo 39/41, 50019 Sesto Fiorentino (FI), Olaszország

Modell: Mignon Zero 65 All Purpose

Változat: MEM / MEA

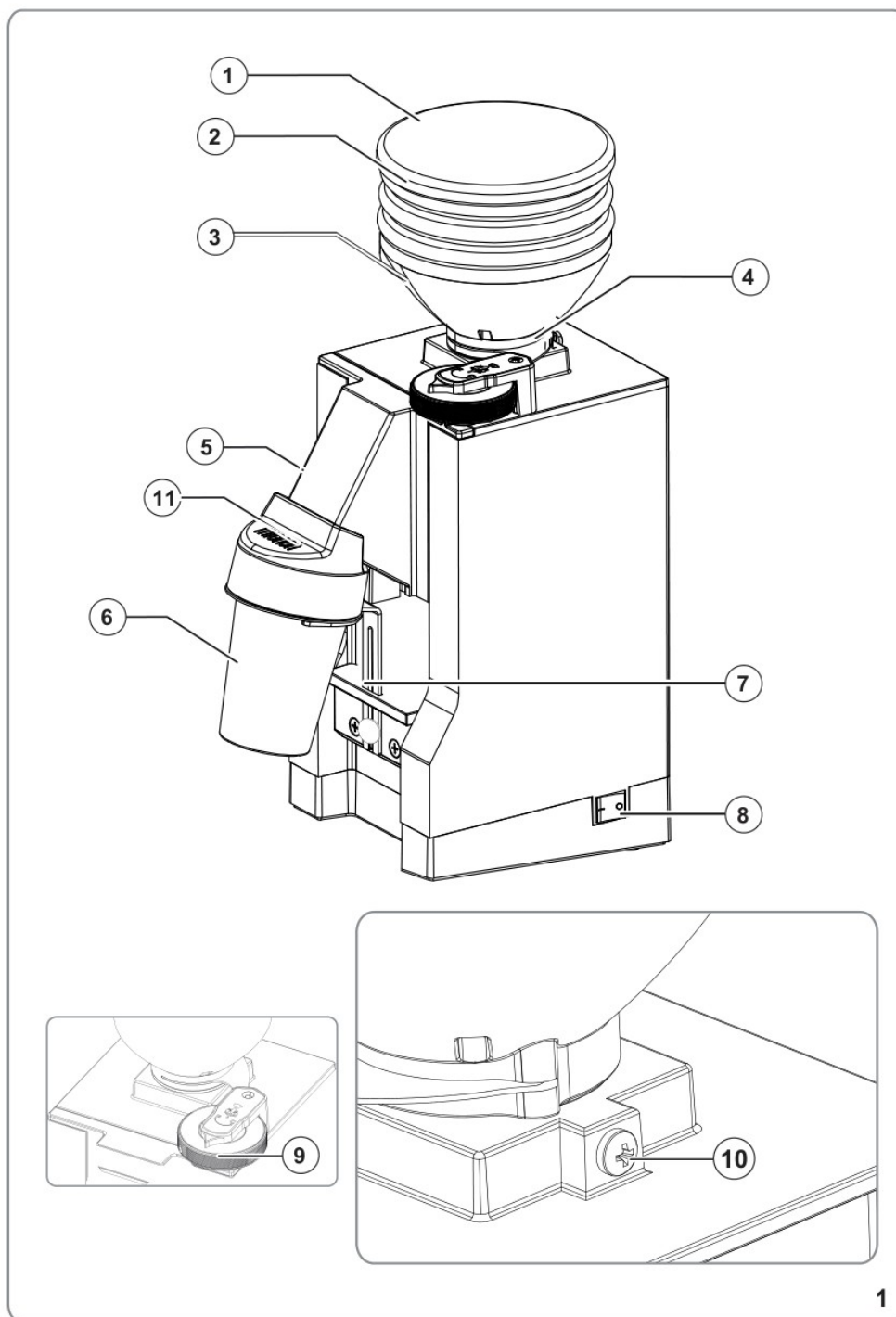
Megjegyzés: Ez az útmutató a készülék biztonságos, rendeltetésszerű használatát, alapbeállítását, tisztítását és karbantartási tudnivalóit foglalja össze magyar nyelven.

2. Műszaki adatok

Adat	Érték
Megnevezés	Zero 65 All Purpose
Feszültség	220/240 V (MEM) vagy 110/120 V (MEA)
Frekvencia	50/60 Hz; 110/120 V változatnál: 60 Hz, 2,1 A
Teljesítményfelvétel	320 W
Fordulatszám	1350 rpm (50 Hz) / 1650 rpm (60 Hz); 110/120 V változatnál: 1650 rpm
Őrlési teljesítmény	0,8-1,2 g/s espresso; 2,5-3,0 g/s brew
Üres tömeg	5,6 kg
Babtartály kapacitása	45 g
Őrölt kávé tartály kapacitása	45 g
Méret	357 mm magas × 133 mm széles × 215 mm mély
Működési ciklus	Ton: 60 s / Toff: 120 s

Megjegyzés: A Ton/Toff érték azt jelenti, hogy 60 másodperc folyamatos működés után legalább 120 másodperc pihenőidőt kell hagyni a készüléknek.

3. A készülék részei



Sorszám	Megnevezés
1	Babtartály fedele
2	Blow-Up fűjtató
3	Szemeskávétartály
4	Babtartály nyitó/záró füle
5	Őrleménykifolyó
6	Őrölt kávé tartály
7	Tartálytartó villa
8	Őrlésindító gomb
9	Őrlésfinomság-állító gomb
10	Babtartály rögzítőcsavarja
11	Anti-Chaff tölcser

4. Biztonsági előírások

4.1 Elektromos biztonság

- Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján szereplő feszültség megfelel-e az elektromos hálózatnak.
- A készüléket csak megfelelően földelt, szabványos hálózatra szabad csatlakoztatni.
- Hosszabbító, elosztó vagy adapter használata nem ajánlott.
- Sérült tápkábellel a készüléket tilos használni. A sérült kábelt a gyártó, szakszerviz vagy megfelelően képzett szakember cserélheti.
- Ne húzza a tápkábelt a csatlakozó kihúzásához. Mindig a dugvillát fogja meg.
- Tisztítás, karbantartás vagy tartozékcseré előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.

4.2 Használati biztonság

- A daráló kizárólag pörkölt szemes kávé őrlésére készült. Minden más használat rendeltetésellenes és veszélyes lehet.
- A készüléket vízszintes, stabil, a készülék tömegét biztonságosan elbíró felületre helyezze.
- Ne merítse vízbe a készüléket, a tápkábelt vagy a dugvillát. Ne engedje, hogy folyadék jusson a készülék belső részeibe.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel, mezítláb, illetve kültéri vagy csapadéknak kitett környezetben.
- Használat közben ne nyúljon a babtartályba vagy az őrleménykifolyóba kanállal, villával vagy egyéb eszközzel.
- Eltömődés esetén először kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózathoz.
- Ha idegen test blokkolja a motort, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon hivatalos szervizhez.
- A készülék megengedett környezeti hőmérséklet-tartománya: -5 °C és +30 °C között.

4.3 Gyermek és felügyelet

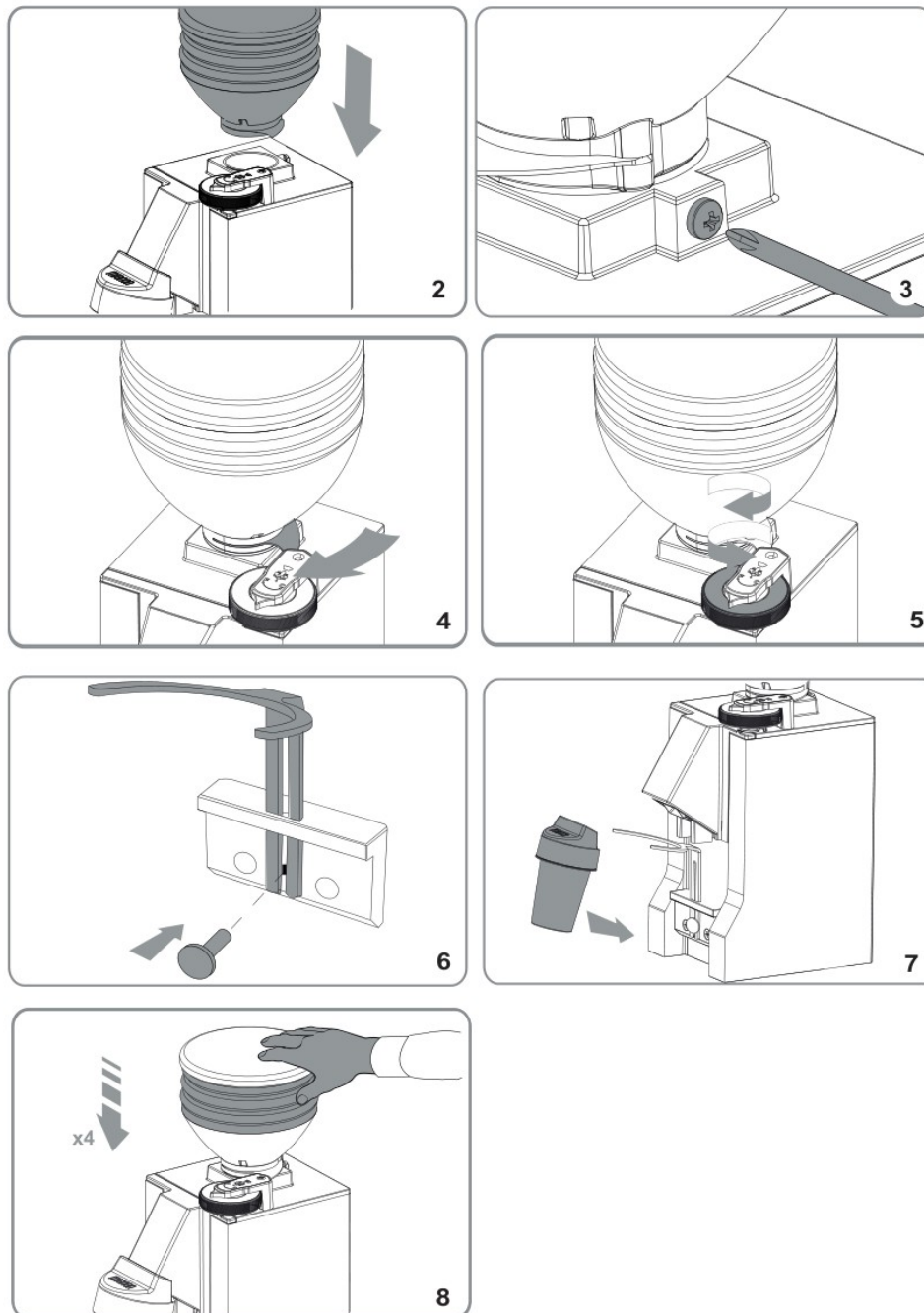
- Gyermek vagy betanítatlan személyek felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek csak megfelelő felügyelet és használati oktatás mellett használhatják.
- A tisztítást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Gyermekeket tartson távol a csomagolóanyagoktól és a működő készüléktől.

5. Kicsomagolás és előkészítés

- Ellenőrizze a csomagolást: ne legyen rajta ütésre, sérülésre vagy nedvességre utaló nyom.
- Óvatosan távolítsa el a csomagolóanyagokat, majd vizsgálja meg a készüléket.

- Ellenőrizze, hogy minden tartozék ép és hiánytalan-e.
- Sérülés vagy hiány esetén ne használja a készüléket; értesítse a forgalmazót vagy a szakszervízt.
- A csomagolóanyagok - karton, fólia, kapcsok, polisztirol - sérülést okozhatnak, ezért ne hagyja őket gyermekek közelében.

6. A babtartály rögzítése



2. ábra - Babtartály, zárófül, tartálytartó villa és Blow-Up rendszer használata

1. Helyezze a szemeskávétartályt (3) a készülék tetején kialakított helyére.
2. Igazítsa úgy, hogy a tartály furata egy vonalba kerüljön a készülék hátoldalán található rögzítőcsavarral.

3. Húzza meg a rögzítőcsavart (10).

FIGYELEM: A készüléket ne használja nem megfelelően rögzített babtartállyal.

7. Beállítás és használat

7.1 Előkészítés őrlés előtt

- Válassza ki a használni kívánt kávé, és vegye figyelembe a pörkölési szintet.
- Állítsa be a kívánt őrlési finomságot.
- Szerelje össze a tartálytartó villát (7), majd rögzítse a készülék testén.
- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
- A babtartály alján található nyitó/záró fület (4) fordítsa zárt állásba.
- Vegye le a fedelet (1), töltsse be a kávébabot a tartályba (3), majd tegye vissza a fedelet.

7.2 Őrlési finomság beállítása

- Az állítógombot (9) az óramutató járásával megegyező irányba forgatva az őrlemény finomabb lesz.
- Az állítógombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva az őrlemény durvább lesz.
- A beállítást fokozatosan végezze: legfeljebb 2 jelölésenként őrljön egy kevés kávé, majd ellenőrizze az eredményt.
- Ne forgassa el nagy mértékben az állítógombot álló motor mellett. Egy teljes fordulat álló motornál a készülék blokkolását okozhatja.

FIGYELEM: Finomabb irányba csak fokozatosan állítson. Ha jelentősen finomítani szeretne, közben röviden őrljön, hogy a kések között ne szoruljon meg kávé.

7.3 Őrlés menete

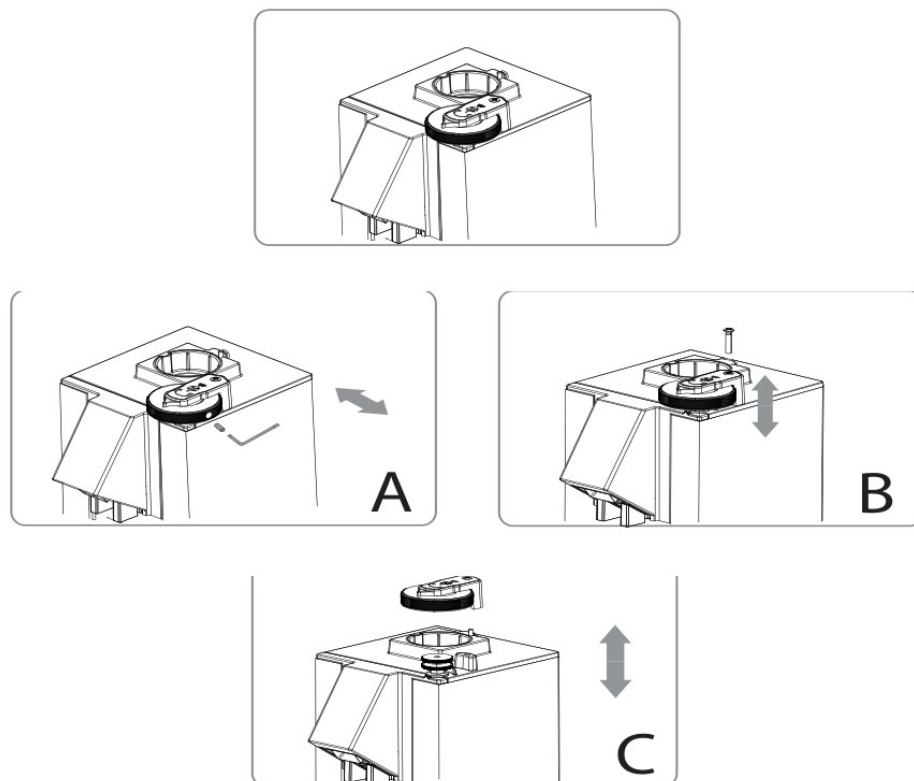
1. Helyezze az őrlt kávé tartályt (6) a tartálytartó villára (7), közvetlenül az őrleménykifolyó (5) alá.
2. Nyomja meg az oldalsó őrlésindító gombot (8).
3. Néhány pillanat múlva nyissa ki a babtartály nyitó/záró fület (4), hogy a kávébab a darálóba jusson.
4. Amikor az összes kávébab leőrlött, zárja vissza a nyitó/záró fület (4).
5. Az őrlés aktív állapotában, zárt nyitó/záró fül mellett nyomja meg a Blow-Up fújtatót (2) 4-5 alkalommal. Ez segít kiüríteni a bennmaradó őrleményt.
6. Az őrlés befejezéséhez nyomja meg újra az oldalsó őrlésindító gombot (8).

FIGYELEM: A Blow-Up rendszert csak aktív őrlés közben, zárt babtartály-füllel használja.

FIGYELEM: Egy indítással ne őrljön 160 g-nál több kávé. Tartsa be a 60 másodperc működés / 120 másodperc pihenő ciklust.

8. Fordulatszám-jelölő / számlálás állítógomb kezelése

Megjegyzés: Az alábbi művelet célja, hogy az állítógomb szétszerelésekor az aktuális őrlési pont változatlan maradjon.



3. ábra - A számlálás állítógomb szétszerelésének lépései

1. Imbuszkulccsal lazítsa meg a hernyócsavart.
2. Csavarja ki az állítógomb tartójának csavarját.
3. Válassza szét a fordulatszám-jelölő/számlálás állítógombot a belső tartógombtól.

FIGYELEM: Ezt a műveletet csak akkor végezze el, ha pontosan tudja, mit szeretne beállítani. Bizonytalanság esetén forduljon szakszervizhez.

9. Tisztítás

FIGYELEM: Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból. Ne használjon vízsugarat, gőztisztítót vagy nem megfelelő tisztítószeret.

9.1 Általános tisztítási elvek

- A rendszeres tisztítás alapfeltétele a stabil őrlésnek, a pontos adagolásnak és a jó kávéminőségnek.
- A kávéolajok és finom őrlemény-maradványok rontják az ízt, növelhetik a pangó őrlemény mennyiségét, és pontatlanabb működést okozhatnak.
- Minden tisztításhoz élelmiszerrel érintkező felületekhez engedélyezett, megfelelő terméket használjon.

9.2 Babtartály tisztítása

1. Vegye le a babtartályt a készülékről.
2. A tartály belső felületét langyos vízzel és semleges tisztítószerrel mossa el, eltávolítva a kávéolaj-maradványokat.
3. Öblítse ki, majd teljesen szárítsa meg.
4. Ugyanezt végezze el a műanyag fedélen is.

FIGYELEM: A babtartályt és a fedelet ne tegye mosogatógépbe.

Megjegyzés: A babtartály tisztítása legalább hetente ajánlott.

9.3 Őrlőrendszer tisztítása

1. Húzza ki a készüléket a hálózathoz, és távolítsa el a babtartályt.
2. Vegye le a fedelet, majd nyissa ki a felső késtartót.
3. A késeket és a belső részeket száraz ecsettel vagy száraz ruhával tisztítsa meg.
4. Szükség esetén használjon porszívót vagy sűrített levegőt.
5. Helyezze vissza a felső késtartót és a fedelet, majd szerelje vissza a babtartályt.

Megjegyzés: Teljesebb higiéniai tisztításhoz használhat kereskedelmi forgalomban kapható, kávédarálókhoz készült tisztítótablettát.

10. Karbantartás

- A késeket ellenőrizni, és szükség esetén cserélni kell körülbelül 300 kg ledarált kávé után.
- A kések karbantartása előtt a készüléket ki kell húzni a hálózathoz, és el kell távolítani a babtartályt.
- A belső karbantartás a hátsó takaróelem, a fedél és a felső késtartót rögzítő csavarok eltávolításával jár.
- A kések tisztításához száraz ecset, száraz ruha, porszívó vagy sűrített levegő használható.

FIGYELEM: A karbantartást és javítást kizárólag a gyártó által felhatalmazott, szakképzett személy végezheti. Ne végezzen ideiglenes javítást, és ne használjon nem eredeti alkatrészt.

11. Hibaelhárítás

FIGYELEM: Meghibásodás, szokatlan hang, motorblokkolás, égett szag, elektromos probléma vagy rendellenes működés esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózathoz, és forduljon szakszervizhez.

Jelenség	Felhasználó által ellenőrizhető pont	Teendő
A készülék nem indul	Ellenőrizze a hálózati csatlakozást és a kapcsoló/indítógomb használatát.	Ha továbbra sem indul, ne bontsa meg; forduljon szervizhez.
Nem jut kávé a darálóba	Ellenőrizze, hogy a babtartály nyitó/záró füle nyitva van-e.	Nyissa ki a fület, majd indítsa újra az őrleést.
Eltömődött az őrleménykifolyó	Kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózathoz.	Csak áramtalanított állapotban távolítsa el az eltömődést.
Szokatlan hang vagy blokkolás	Ne próbálja tovább működtetni.	Kapcsolja ki, húzza ki, és forduljon szakszervizhez.
Pontatlan őrlemény vagy adagolás	Ellenőrizze a tisztaságot, a babtartályt és az őrleési beállítást.	Tisztítsa meg a darálót, majd fokozatosan állítson.

12. Tárolás és ártalmatlanítás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, húzza ki a hálózathoz, tisztítsa meg, majd száraz, hőtől és nedvességtől védett helyen tárolja.
- A használati útmutatót őrizze meg, és adja tovább a készülék következő felhasználójának vagy tulajdonosának.
- A készüléket élettartama végén ne kezelje kommunális hulladékként. Adja le elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt ponton.

13. Gyors használati összefoglaló

1. Rögzítse a babetartályt.
2. Zárja a babetartály fülét.
3. Töltse be a pörkölt szemes kávéval.
4. Állítsa be az őrlési finomságot fokozatosan.
5. Helyezze az őrölt kávé tartályt a kifolyó alá.
6. Indítsa el az őrlést.
7. Nyissa a babetartály fülét.
8. A darálás végén zárja a fület.
9. Aktív őrlés mellett nyomja meg a Blow-Up fűjtatót 4-5 alkalommal.
10. Állítsa le a készüléket.

FIGYELEM: A készülék használata nem helyettesíti az eredeti gyártói dokumentáció elolvasását. A készülék adattáblája, a helyi elektromos szabványok és a szakszervíz utasításai elsőbbséget élveznek.